

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	12 (1950)
Heft:	8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

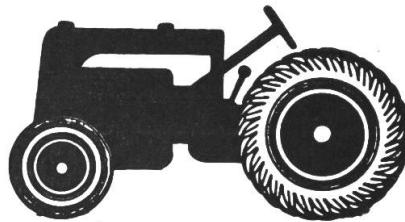
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Offizielles Organ des Schweizerischen Traktorverbandes

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Aus dem Inhalt

Ein neues Fahrzeug mit Allradantrieb	S. 2—10
Eine neue Seilverbindung	S. 12—14
Eindrücke von der Maschinenausstellung in Frankfurt a. M. (1. Teil)	S. 16—19
Der Fragekasten: Differentialsperre oder Einzelradbremse?	S. 22—28
IMA, Brugg: Der Rechenschaftsbericht über das 3. Geschäftsjahr / Sicherheitskupplung «Althaus» (Prüfungsbericht E. 518)	S. 30—32
Buchbesprechung: Das Schlepper-Jahrbuch 1950	S. 34
Verbandsmitteilung: Das Referendum gegen die neue ATO	S. 36
ATO: 3 Einspracheverfahren	S. 38
Kauf und Verkauf	S. 40

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

Seite		Seite
AKSA A.G., Zürich	15	Merz & Co., Frauenfeld
Bärtschi & Co., Ufhusen	36	Mobiloil
Blaser W., Hasle-Rüegsau	27	Plus Accumulatoren A.G., Basel
Brack Oel A.G., Aarau	11/14	Renault, Genf
E. Egli, Buchs-Zch.	4	Royal & Co., Zürich
Electrona A.G., Boudry	39	A. Schmid, Andelfingen
Firestone, Pratteln	20/21	Simar, Genf
Früh J., Degersheim SG	37	Schaffhauser Sylvester, Gossau SG
Good Year, Zürich	2. U.S.	Scheer Ernst A.G., Herisau
Grunder A. & Co. A.G., Binningen	29	Scheller Emil & Cie., Zürich
Hürlimann Ernst, Wädenswil	9	Stocker J., Suhr
Jentzer, Bützberg	28	Usol, Basel
JHC, Zürich	5/23	Vevey (Ateliers de constr. mécan.)
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.	Werder W. & Co., Boswil AG
Matzinger A.G., Zürich	39	Wyss H. R., Vernand
Merz A.G., Dulliken	9	